

La Versilia è una bellissima terra,
incastonata tra le Alpi Apuane ed il mare.

Molte sono le possibilità di percorsi ed itinerari da personalizzare: occasioni per immergersi tra meraviglie paesaggistiche, per imparare a conoscere flora e fauna. Nelle pagine che seguono sono raccolte numerose attività indirizzate, in particolare, alle famiglie e a tutti coloro che desiderino vivere, con gruppi di adulti e ragazzi, momenti istruttivi e costruttivi a contatto con la natura. Proposte che hanno come scopo quello di far crescere la qualità dell'offerta nel campo dell'accoglienza di questa terra e di far vivere una "Versilia Insieme".

il direttore
Dr. Renato Baldi



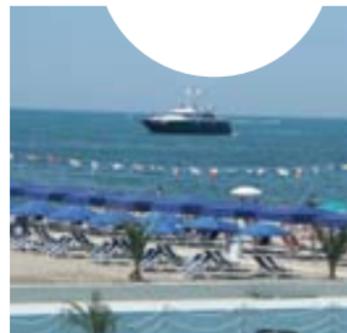
*Versilia is a beautiful land,
set between the Apuan Alps and the sea.*

There are many different possible routes and itineraries for all kinds of taste: opportunities to plunge into the wonders of the landscape, a chance to learn about the flora and the fauna. In the following pages you will discover many activities addressed in particular to families and to all those who wish to experience, with groups of adults and children, instructive and creative moments in close contact with nature.

Ideas aiming at a high quality service of accomodation in this region and allowing everyone to experience "Versilia Together".

the Managing
Director Mr. Renato Baldi

Mare e non solo. Potremmo intitolare così queste pagine dedicate alla Versilia, terra che possiede, oltre alle meraviglie della costa, molti tesori naturali anche nell'interno: il Parco delle Alpi Apuane con bellissimi paesaggi e grotte di origine carsica; le zone costiere con gioielli paesaggistici di rara bellezza, i parchi e le oasi protette con specie animali immerse nel loro habitat. E la Versilia si svelerà sempre più una terra che non finisce di istruire, affascinare, sorprendere.



The sea, and not only the sea. This could be the title of this chapter dedicated to the Versilia region, a land that in addition to the wonders of its coastline offers also many natural inland treasures such as the Apuan Alps Park with its wonderful landscape and caves of karstic origin; the coastal areas with their landscape jewels of rare beauty, the parks and the protected oases with animal species living in their own habitat. Versilia will increasingly reveal itself as a land that never stops instructing, enchanting and surprising.



INDICE

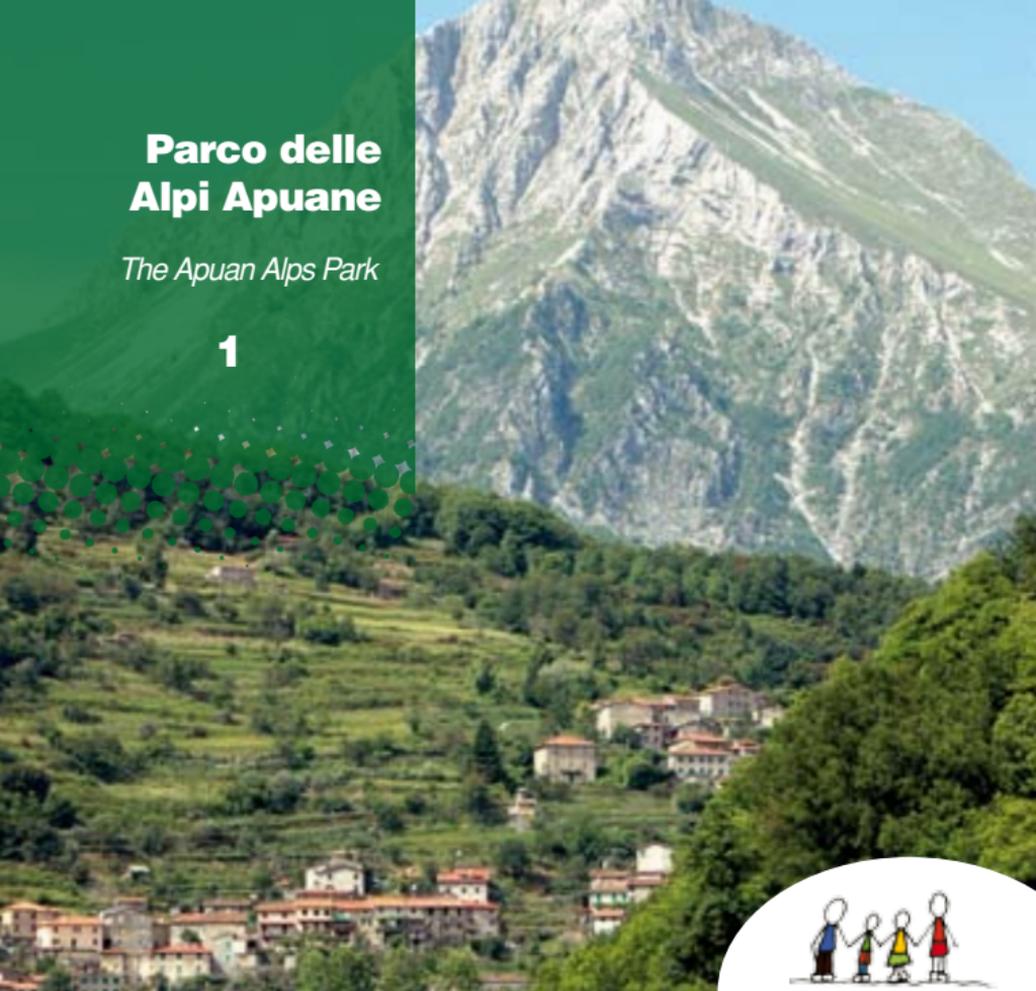
Summary

- 1 Parco delle Alpi Apuane / *The Apuan Alps Park* _____ 4
- 2 Parco Regionale Migliarino San Rossore
Massaciuccoli / *The Migliarino San Rossore Massaciuccoli
Regional Park* _____ 8
- 3 Oasi L.i.p.u. di Massaciuccoli e Massarosa / *Oasis of
Massaciuccoli and Massarosa* _____ 12
- 4 Parco della Versiliana / *The Versiliana Park* _____ 15
- 5 Zone naturali protette del WWF / *Natural coastal areas protected
by the WWF* _____ 21
- 6 CAI – UOEI – Amici della montagna – Associazione
Magicandalla / *C.A.I. - U.O.E.I. Friends of the mountains
Magicandalla Association* _____ 24
- 7 CE.TU.S. – Centro di ricerche sui cetacei / *CE.TU.S. Centre for
research on cetaceans* _____ 27
- 8 Ecotour e Ecoidea / *Ecotour and Ecoidea* _____ 30
- 9 Numeri Utili / *Useful numbers* _____ 31

Parco delle Alpi Apuane

The Apuan Alps Park

1



Ammirare i profili aspri delle vette, percorrere crinali scoscesi e scendere attraverso una grande varietà di ambienti montani e collinari è la meravigliosa avventura che si vive attraversando questo parco. Montagne che custodiscono, nel sottosuolo, spettacolari fenomeni di origine carsica, come l'Antro del Corchia. Nell'area archeomineraria della Cappella si può osservare l'attività estrattiva del marmo. Sulle Apuane, nei mesi estivi, si organizzano soggiorni per ragazzi dai 9 ai 14 anni con escursioni in cui vengono illustrate

le caratteristiche naturali, storiche ed etnografiche. Varie le attività ludiche e manuali finalizzate ad una maggiore sensibilizzazione nel rapporto con l'ambiente.



Admiring the sharp outline of the mountaintops, crossing steep ridges and descending through a great variety of mountain and hillside environments is the wonderful adventure you can experience visiting this park. Mountains that in their subsoil preserve spectacular phenomena of karstic origin, such as the Corchia's Cavern. In the archaeological area of Cappella it is possible to watch marble being extracted. In the summer months, holidays for young people between 9 and 14 years of age are organised in the Apuan Alps, with excursions where the natural, historical and ethnographic characteristics are illustrated. There are many ludic and manual activities aiming at a bigger awareness of the importance of environment.

Per informazioni / For information:

www.parcapuane.it / www.antrocorchia.it
www.prolocoseravezza.it / www.il-sentiero.it

Please remember:

Before planning a walk ensure you have the right clothes and equipment for the mountains, as well as a map for the paths and advice from the guides. And don't forget to check the weather forecast!

How to get there:

*To reach the various sites in **Upper Versilia**, in addition to private vehicles, you can also use the Vaibus Company in Viareggio (tel. 0584.30996) and the private company owned by the Verona Brothers (tel. 0584.745737) providing a bus service for the villages of Stazzema, Pomezzana and Farnocchia.*

Private bus services do not run on Sundays.

*The **Cappella archaeological-mining area near Pieve della Cappella** (Azzano di Seravezza) is accessible on foot (about 5 minutes) following the mule trail.*

Da ricordare:

per affrontare i percorsi a piedi sono necessari l'abbigliamento e l'attrezzatura per la montagna, la carta dei sentieri e la consultazione di guide. E non dimenticate di guardare le previsioni metereologiche!

Come arrivare:

Oltre alla possibilità di arrivare con mezzi propri, per i collegamenti dalle diverse località dell'**Alta Versilia** fare riferimento alla Compagnia Vaibus di Viareggio (tel. 0584.30996) ed alla compagnia privata dei fratelli Verona (tel. 0584.745737) che fa servizio da Pontestazzemese verso i paesi di Stazzema, Pomezzana e Farnocchia.

Il servizio bus privato non effettua corse la domenica. L'Area **Archeomineraria della Cappella presso la Pieve della Cappella** (Azzano di Seravezza) è accessibile a piedi (5 minuti circa) tramite mulattiera.



Prenotazioni e visite guidate:

Per il Parco: Centro accoglienza del Parco e Pro Loco: Via del Greco, 11 Seravezza (Lucca)

Tel. 0584.757325

Tel/fax. 0584.756144

info@prolocoseravezza.it

www.prolocoseravezza.it

Per l'Antro del Corchia: è necessario prenotare la visita guidata telefonando direttamente alla biglietteria della grotta a Levigliani di Stazzema in Via IV Novembre, 70 - tel. 0584.778405

www.antrocorchia.it

oppure tramite l'ufficio di informazioni turistiche di Forte dei Marmi

tel. 0584.80091

fax. 0584.83214

www.il-sentiero.it

Ass. "Il Sentiero"

via Pacinotti 14 – Massa

tel e fax 0585 45440

Bookings and guided tours:

*For the Park: Park Welcome
Centre and Pro Loco:*

Via del Greco, 11

Seravezza (Lucca)

Tel. 0584.757325

Tel/fax. 0584.756144

info@prolocoseravezza.it

www.serravezza.org

For the Corchia's Cavern:

guided tours must be booked directly calling the cavern's ticket office at Levigliani di Stazzema,

in Via IV Novembre, 70

tel. 0584.778405

www.antrocorchia.it

or through the Forte dei Marmi Tourist Information Office

tel. 0584.80091

fax. 0584.83214

www.il-sentiero.it

Ass. "Il Sentiero"

via Pacinotti 14 – Massa

tel e fax 0585 45440

Parco Regionale Migliarino San Rossore Massaciuccoli

*The Migliarino
San Rossore
Massaciuccoli
Regional Park*

2



Un grande parco che si può attraversare a piedi, con visite organizzate, nel quale si possono noleggiare biciclette, ciclo carrozzelle, tandem e macchine elettriche. Gli appassionati di equitazione lo possono visitare a cavallo o in carrozza. Servizi di navigazione ecologica permettono di ammirare la

bellezza della flora e della fauna del lago di Massaciuccoli, si possono anche noleggiare barche a remi e pedalò. A pochi metri dall'imbarco, visitabile, la villa di Giacomo Puccini, sulle rive del lago di Massaciuccoli a Torre del Lago Puccini.



A large park that can be visited on foot, with organised tours providing rental bicycles, pedal carriages, tandems and electrical carts. Those with a passion for horses can visit the park on horseback or in carriages. Ecological navigation services allow visitors to admire the beauty of the flora and the fauna of Lake Massaciuccoli, where you can also rent rowing boats and pedal boats. A few metres from the embarkation point you can visit the villa owned by Giacomo Puccini, on the shores of Lake Massaciuccoli in Torre del Lago Puccini.

Per informazioni / For information:

Ente Parco Regionale Migliarino San Rossore
Massaciuccoli - Via Aurelia Nord, 4 - Pisa

tel. 050.525500 - Fax. 050 533650

e-mail: parco@sanrossore.toscana.it

sito web: www.parcomsrm.it

Tenuta di San Rossore – Loc. Cascine Vecchie
Pisa - tel. 050.539111 - fax. 050.539217

Ente Parco Regionale Migliarino San Rossore

Massaciuccoli - Via Aurelia Nord, 4 - Pisa

tel. 050.525500 - Fax. 050 533650

e-mail: parco@sanrossore.toscana.it

Website: www.parcomsrm.it

*The San Rossore Estate – Loc. Cascine Vecchie
Pisa - tel. 050.539111 - fax. 050.539217*



Opening hours:

*Open from 9 A.M. to 7 P.M.,
guided tours must be booked
in advance. It is possible
to visit the park only on Saturdays
and Sundays following the red
paths and only using permitted
means of transport and respecting
the rules.*

Orari:

È aperto dalle 9 alle 19, per
visite guidate occorre prenotare
anticipatamente.

È possibile visitare il parco
liberamente solo il sabato e
la domenica, lungo i percorsi
segnati in rosso e solo con
modalità e mezzi consentiti.



Prenotazioni e visite guidate:

Per le visite guidate è necessario prenotare.

Centro Visite San Rossore

tel. 050.530101

e-mail: visitesr@tin.it

(è possibile prenotare visite guidate fino al mare)

Casale La Sterpaia Loc. Sterpaia

tel. 050.523019

fax. 050 523022

e-mail: turismo@sanrossore.it

(è possibile prenotare visite organizzate a cavallo o in carrozza)

Villa Borbone - V.le dei Tigli

Viareggio: la cooperativa

Poseidon cell. 334 1309486

organizza visite guidate a

piedi (primavera – estate

sabato e domenica dalle

ore 17,30 alle ore 19,30, re-

stante periodo dell'anno su

prenotazioni per scolaresche

e gruppi).

Come arrivare:

Al parco si accede solo con mezzi propri.

Bookings and guided tours:

Guided tours must be booked.

San Rossore Visitors Centre

tel. 050.530101

e-mail: visitesr@tin.it

(it is possible to book guided tours all the way down to the sea)

Casale La Sterpaia Loc. Sterpaia

tel. 050.523019

fax. 050 523022

e-mail: turismo@sanrossore.it

(It is possible to book organised tours on horseback or with carriages)

Villa Borbone - Viale dei Tigli

Viareggio: the Poseidon coo-

perative organises guided

walks in spring and summer

on Saturdays and Sundays

from 5.30 P.M. to 7.30 P.M.; in

other periods for groups with

reservation.

How to get there:

The park is only accessible with private vehicles.

Oasi L.i.p.u. di Massaciuccoli e Massarosa

*The L.i.p.u.
Oasis of Massaciuccoli
and Massarosa*

3



Osservare i volatili e conoscere le loro caratteristiche immerersi in un ambiente unico da scoprire a piedi, in canoa, in barca. All'interno dell'Oasi sono previste visite guidate oltre ad attività specifiche per le diverse fasce di età: "Avventure nel parco" per i ragazzi/e dagli 8 ai 13 anni; "Campi adolescenti" per chi ha dai 14 ai 17 anni; "Campi di vacanza e

lavoro” per partecipanti da 18 anni in poi. L’Oasi offre anche il “Museo sull’Ecologia della Palude” che, nell’originale impostazione, prevede, al posto degli animali imbalsamati, riproduzioni fedeli delle diverse specie di flora e fauna.



Here you can birdwatch and get to know their characteristics immersed in a unique environment to be discovered on foot, by canoe and by boat. Guided tours are organised in the Oasis as well as specific activities for various groups of age: “Adventures in the park” for young people between of 8 and 13; “Adolescent Camps” for those between 14 and 17; “Holiday and activity camps” for those over the age of 18. The Oasis also has a “Museum of the Marsh’s Ecology” that with its original outlook reproduces faithfully the various species of flora and fauna instead of exhibiting stuffed animals.

Per informazioni e prenotazioni visite guidate / For information and the booking of guided tours:

Oasi L.I.P.U. Massaciuccoli – Via del Porto, 6
Loc. Massaciuccoli – Massarosa
Tel. 0584 975567 / fax. 0584 975488
e-mail: oasi.massaciuccoli@lipu.it
sito web: www.oasilipumassaciuccoli.org



How to get there:

The Oasis is only accessible using private vehicles.

Come arrivare:

All'Oasi si accede solo con mezzi propri.



Parco della Versiliana

The Versiliana Park

4



Una rilassante passeggiata attraverso il bosco pur trovandosi a due passi dal mare. Questa l'esperienza che offre il parco della Versiliana che, con oltre 80 ettari, si estende a Marina di Pietrasanta, da Fiumetto al viale Apua, fino al confine con il comune di Forte dei Marmi. Il paesaggio of-

fre 8 tipologie diverse di ambiente nella flora e nella fauna. All'interno del parco l'omonima villa, divenuta famosa per avere ospitato Gabriele d'Annunzio, dà anche il nome ad un famoso festival che vi si svolge durante il periodo estivo.



A relaxing walk through the woods, although only a short distance from the sea; this is an experience offered by the Versiliana Park, which extends to Marina di Pietrasanta over 80 hectares from Fiumetto to the Viale Apua, all the way to the borders of the commune of Forte dei Marmi. This landscape offers 8 typologies of different environments for the flora and the fauna.

Inside the Park there is also the villa called la Versiliana, famous for once hosting Gabriele d'Annunzio, and the famous festival la Versiliana held there during the summer.

Per informazioni e prenotazioni visite guidate / For information and the booking of guided tours:

Tel. 0584.265757 – 795500

Le visite organizzate si effettuano solo in Luglio e Agosto, con un percorso su sentieri battuti per adulti e bambini.

Tel. 0584.265757 – 795500

Organised tours available only in July and August on paths for adults and children.



Orari:

Il parco è accessibile sempre. Non è liberamente accessibile il settore recintato che comprende il teatro e la villa La Versiliana.

Come arrivare:

Oltre ai mezzi propri, è possibile arrivare con bus di linea Vaibus scendendo alla fermata di Fiumetto.

Opening hours:

The park is always open; the fenced area with the theatre and the villa La Versiliana is not freely accessible.

How to get there:

It is possible to take the Vaibus service getting off at the Fiumetto stop or using private vehicles.

LEGENDA

- 1** Parco delle Alpi Apuane
The Apuan Alps Park
- 2** Parco Regionale Migliarino San Rossore Massaciuccoli
The Migliarino San Rossore Massaciuccoli Regional Park
- 3** Oasi L.I.P.U. di Massaciuccoli e Massarosa
Oasis of Massaciuccoli and Massarosa
- 4** Parco della Versiliana
The Versiliana Park
- 5** Zone Costiere Naturali Protette del WWF
Natural coastal areas protected by the WWF
- 6** CE.TU.S. Centro di ricerche sui cetacei
CE.TU.S. Centre for research on cetaceans

FORTE DEI MARMÌ

MARINA DI PIETRA SANTA

6

VERSILIA Toscana / Italia

Versilia
Tuscany / Italy







Zone costiere naturali protette del WWF

Natural coastal areas protected by the WWF

5



Da Viareggio a Forte dei Marmi, una vasta zona costiera costituisce una delle aree naturali protette del WWF. Si tratta di zone che, presenti in varie regioni del nostro Paese, sono caratterizzate ciascuna da una grande varietà di specie principalmente di tipo vegetale e sono importanti perché costituiscono uno dei più importanti strumenti per la conservazione

della biodiversità. Lungo la spiaggia della Versilia queste zone sono riconoscibili in quanto contrassegnate con il simbolo del WWF. Tra di esse la spiaggia libera di Forte dei Marmi-Cinquale e la spiaggia libera di Viareggio e Torre del Lago.

22



From Viareggio to Forte dei Marmi, a vast coastal area is one of the protected WWF natural areas. These areas exist in various Italian regions, and each of them is characterised by a large variety of vegetal species, and represent one of the most important means for preserving biodiversity. Along the beaches of the Versilia these areas are identifiable because they are marked with the WWF symbol. Among them is also the Forte dei Marmi-Cinquale freely accessible beach and the ones in Viareggio and Torre del Lago.



Come arrivare:

Le zone protette lungo la costa della Versilia sono raggiungibili, oltre che con mezzi propri, anche con bus di linea Vaibus

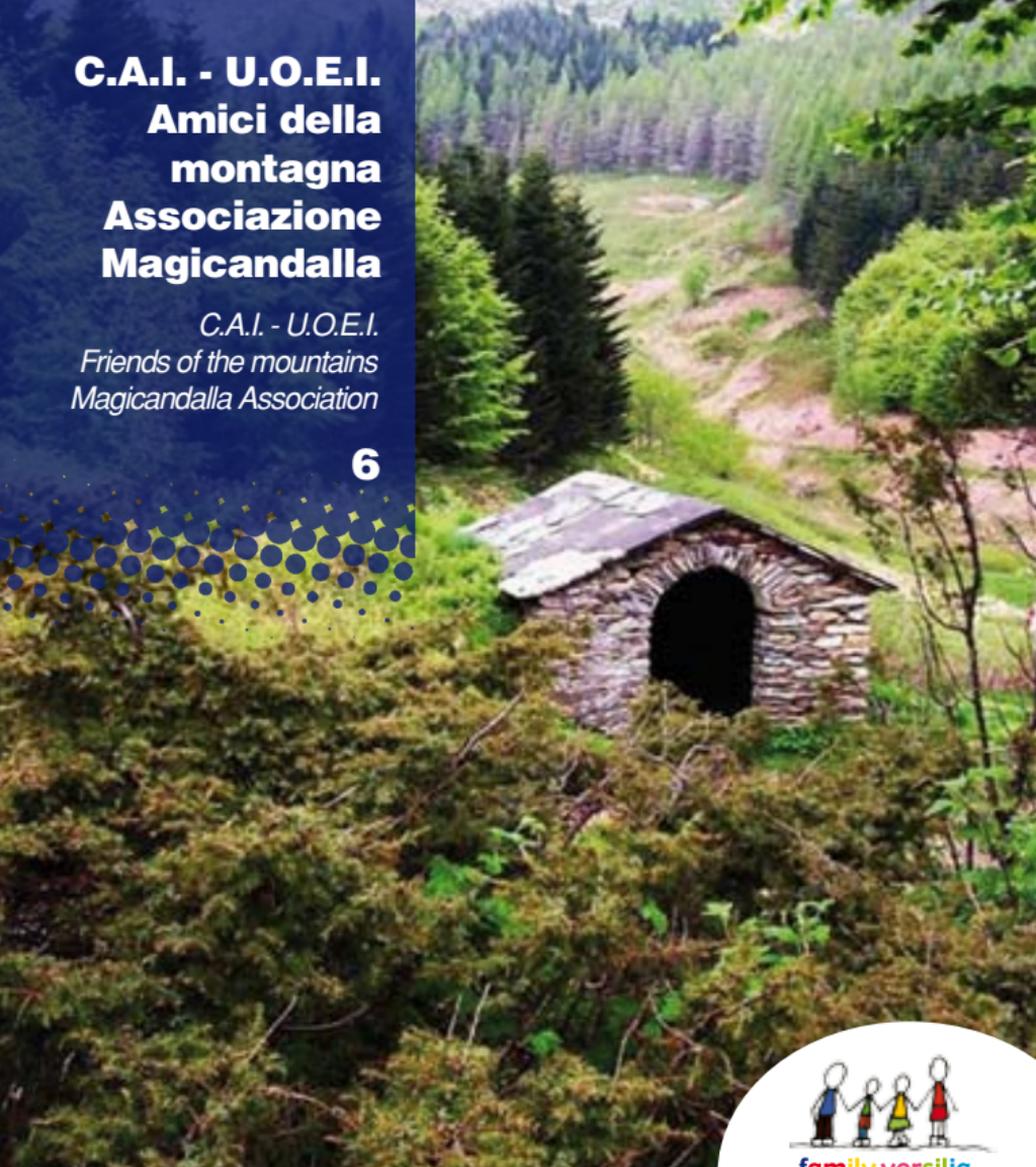
How to get there:

Protected areas along the Versilia coastline can be accessed by private vehicles and also with the Vaibus service.

C.A.I. - U.O.E.I.
**Amici della
montagna**
**Associazione
Magicandalla**

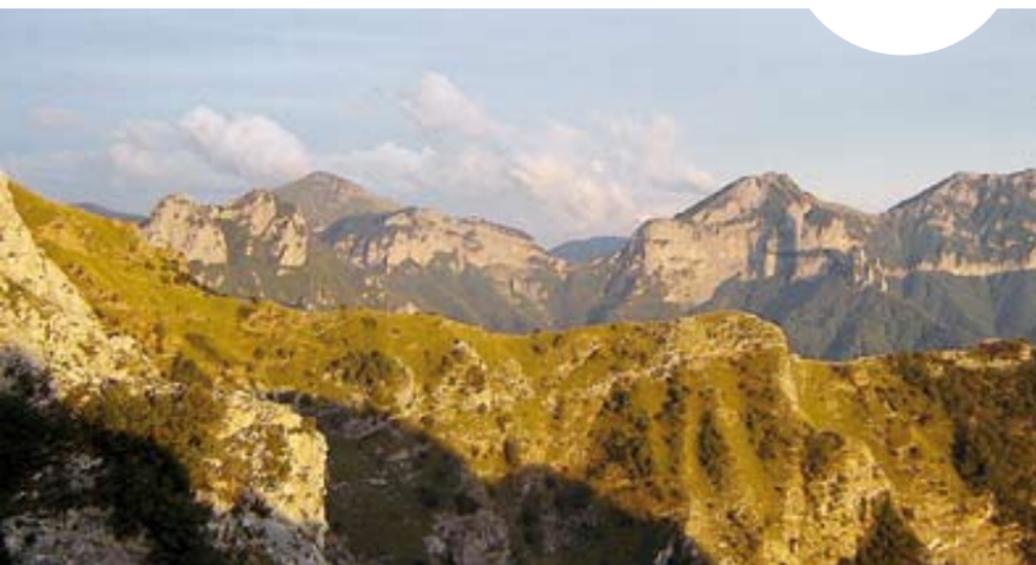
C.A.I. - U.O.E.I.
Friends of the mountains
Magicandalla Association

6



Per gli amanti della montagna, per piccoli e grandi escursionisti, programmi adatti a tutte le età e tutte le esigenze. Gite per camminare insieme, percorrere valli e sentieri e vedere poi aprirsi, sul crinale, incontaminati paesaggi naturali.

Molte e varie le escursioni in località vicine ma forse sconosciute, le giornate all'insegna della natura, le attività per diffondere l'amore per la montagna promuovendo il rispetto e la tutela dell'ambiente.



For those with a passion for the mountains, young and adult excursionists, there are programmes suitable for all ages and all tastes. Walking excursions in the valleys and along the pathways to observe un spoiled natural landscapes from the ridges. Many and varied excursions to secret spots can be made and the days spent in free nature with activities satisfying the passion for the mountains will certainly encourage the respect for the environment and its protection.

Per informazioni / For information:

Sedi C.A.I. (Club Alpino Italiano):

a Forte dei Marmi – Via Michelangelo, 47

tel. 0548.89808 – (orari: ven. 21 alle 23)

e-mail: informazioni@caifortedeimarmi.it

Sito web: www.caifortedeimarmi.it

a Pietrasanta (Lucca) Via Mazzini, 105

el. 0584.790957 – (orari: ma. 21.15 alle 23)

Sito web: www.caipietrasanta.it

e-mail: info@caipietrasanta.it

a Viareggio (Lucca) – Via L. Repaci, 1/b – tel. 0584.56226

e-mail: caiviareggio@tiscalinet.it

(orari: martedì e giovedì dalle 18 alle 20; venerdì dalle 21 alle 23) – *(Opening hours: Tuesdays and Thursdays from 6 P.M. to 8 P.M.; Fridays from 9 P.M. to 11 P.M.).*

Associazione U.O.E.I. (Unione Operaia Escursionisti Italiani).

a Ripa di Seravezza (Lucca) – c/o Croce Rossa Italiana

– Via A. De Gasperi, 210

tel. 0584.768390 – (orari: gio. dalle 21.30)

Pietrasanta – via dei Frati, 4

tel. e fax 0584.70098 – (orari: gio. dalle 21.30)

e-mail: uoepiet@email.it

Sito web: www.uei.it/pietrasanta

Associazione Amici della Montagna

via Badia, 40 Camaiore

e-mail: info@amicimontagna.com

Sito web: www.amicimontagna.com

Tel. 339.4147102 – (orari: gio. dalle 21.15)

Scuola di Alpinismo Monte Forato

a Querceta – Via Michelangelo, 47

Tel. 0584.881034

Associazione Magicandalla

a Camaiore – Via Lombricese, 28/A

CE.TU.S.

Centro di ricerche
sui cetacei

*CE.TU.S. Centre
for research on
cetaceans*

7



Vedere le meravigliose acrobazie dei delfini, osservare i comportamenti delle balene e conoscere le caratteristiche dei capodogli è oggi possibile grazie alle escursioni in mare organizzate dal CE.TU.S., il primo Centro in Toscana per l'osservazione e lo studio dei cetacei. Partendo da Viareggio, originali crociere a bordo del catamarano da ricerca *Krill*

conducono adulti e ragazzi attraverso il *Santuario Pelagos*, vasta area per la protezione dei mammiferi marini, insieme ad esperti di biologia marina e cetologia. Si effettuano escursioni didattiche per gruppi e scuole.

28



Thanks to the first centre in Tuscany studying and observing cetaceans and the sea excursions organised by the CE.TU.S association, it is now possible to see the wonderful acrobatics performed by dolphins, observe the behaviour of whales and learn about the characteristics of the sperm-whales.

These original cruises start from Viareggio onboard the catamaran Krill, used also for research, and takes adultes and young people through the Pelagos Sanctuary, a vast area for the protection of marine mammals, with experts in marine biology and cetology. Didactic excursions are organised for groups and for schools.

Per informazioni / For information:

Ce.tu.s. – tel. 335.6564469

fax. 0584.49067

e-mail: cetus@supereva.it

sito web: www.cetusresearch.org

29

Orari:

Da gennaio uscite giornaliere (partenza alle ore 9.30 - rientro alle ore 17.30); da maggio escursioni di un week-end (partenza sabato alle ore 9.00 - rientro domenica alle ore 18.00) e itinerari settimanali (partenza sabato alle ore 9.00 e rientro il venerdì successivo alle ore 18.00).

Luogo di partenza e arrivo: porto di Viareggio presso l'Approdo Turistico Della Madonna.

Le escursioni si effettuano con un minimo di 6 persone.

Le prenotazioni sono obbligatorie e da effettuarsi al numero 335.6564469

Da ricordare:

Durante escursioni portare pranzo al sacco ed usare abbigliamento idoneo alla stagione (in estate è possibile fare il bagno in mare).

Opening hours:

From January onwards daily excursions (leaving at 9.30 A.M. – returning at 5.30 P.M.); from May onwards week-end excursions (leaving Saturdays at 9 A.M. – returning Sundays at 6 P.M.) and weekly trips (leaving Saturdays at 9 A.M. and returning Fridays at 6 P.M.).

Leaving and arriving from the Viareggio Port at the Madonna Tourist Landing Place.

Excursions must have a minimum of 6 participants.

Booking is requested by calling 335.6564469

Please remember:

For excursions bring a picnic lunch and wear suitable clothes to the season (summer swimming is possible).

ECOTOUR e ECOIDEA

*Ecotour
and Ecoidea*

8



Partire da località della costa ed addentrarsi nell'interno verso il lago di Massaciuccoli immersi in una varietà di paesaggi naturali unici. Questo lo scopo dei due programmi di escursione Ecotour ed Ecoidea. Entrambi hanno come meta il lago, ma il primo parte da Viareggio, il secondo da Torre del Lago. Per entrambe le escursioni è necessaria la prenotazione.

Leaving the localities along the coast to travel inland towards the Massaciuccoli Lake, immersed in a variety of unique natural landscapes. This is the objective of the two Ecotour and Ecoidea excursion programmes. Both have the lake as their final destination, but the first one leaves from Viareggio, the second from Torre del Lago. It is necessary to book for both excursions.

Per informazioni e prenotazioni / For information and for booking:

Per Ecotour: tel. e fax 0584.48449 – cell. 368 7317828

Per Ecoidea: tel. e fax 0584.342069 – cell. 338.9029465

For Ecotour: tel. and fax 0584.48449 – cell. 338.9029465

For Ecoidea: tel. and fax 0584.342069 – cell. 338.9029465

**ALTRI UFFICI INFORMAZIONI
IN VERSILIA - Other informa-
tion offices in Versilia**

Lido di Camaiore

Consorzio di Promozione
Turistica - *Consortium for
Tourist Promotion*
Viale Colombo, 342
tel. 0584 617766-617397
fax 0584 617796
info@versiliainfo.com

Marina di Pietrasanta

Piazza America, 2
tel. 0584 20331 - fax 0584 24555
info@pietrasantaemarina.it

Pietrasanta

Piazza Statuto
tel. e fax 0584 283284
gazebo@pietrasantaemarina.it

Forte dei Marmi

Via Franceschi, 8/d
tel. 0584 80091
fax 0584 83214
forteinfo@comunefdm.it

Seravezza

Pro Loco,
Ufficio Informazioni Turistiche
Tourist Information Office
Via Corrado del Greco, 11
tel. 0584 757325
fax 0584 756144
info@prolocoseravezza.it

Stazzema

Comune Assessorato
al Turismo - *Municipal De-
partment for Tourism*
tel. 0584 77521 - fax 777259

Torre del Lago Puccini

Pro Loco – Viale Kennedy ang.
Viale dei Tigli
Tel. e fax 0584.359893

Viareggio

Lighthouse–Centro Informazioni Via-
reggio Porto Via Coppino (Darsena)
Tel. 0584 407550
(Viareggio Porto S.p.a.)
fax. 0584 32033
lighthouse.viareggioportospa@hotmail.it
www.viareggioportospa.it
Aperto stagionale / open summer
period

SERVIZIO SANITARIO

Health services

Pronto Intervento,
ambulanze - *Emergency Servi-
ces, ambulances* - tel. 118
Ospedale “Unico Versilia”
“Unico Versilia” Hospital
Via Aurelia, 335
Lido di Camaiore
tel. 0584 6051
www.usl12.toscana.it

PUBBLICA SICUREZZA

Public security

Pronto Intervento Carabinieri
Carabinieri emergency number
tel. 112
Pronto Intervento Polizia
Police emergency number
tel. 113
Vigili del Fuoco / *Fire brigade*
tel 115

STAZIONE FERROVIARIA

Railway station

Viareggio, Pietrasanta e Forte dei Marmi tel. 892021
Info Trenitalia - www.trenitalia.it

AUTOLINEE - Busses

Compagnia Vaibus
collegamenti da e per ogni
località della Versilia.
*Regular bus connections from
and to towns.*

Nr. Verde 800 602525
tel. 0584 30996 - www.vaibus.it

Camaiore

-Comune / *Townhall*

tel. 0584 9861

-Polizia Municipale

Town Police

Tel. 0584 980222

-Biblioteca / *Library*

tel. 0584 986301

-Taxi tel. 0584 67557

0584 980034

Forte dei Marmi

-Comune / *Townhall*

tel. 0584 2801

-Polizia Municipale

Town Police

tel. 0584 81145

-Biblioteca / *Library*

tel. 0584 280265

-Taxi - tel. 0584 89782

tel. 0584 881566

Massarosa

-Comune / *Townhall*

tel. 0584 97901

-Polizia Municipale

Town Police

tel. 0584 939767

-Biblioteca / *Library*

tel. 0584 937136

Pietrasanta

-Comune / *Townhall*

tel. 0584 7951

-Polizia Municipale / *own Police*

tel. 0584 795400

-Biblioteca / *Library*

tel. 0584 795500

-Taxi tel. 790388

Seravezza

-Comune / *Townhall*

tel. 0584 757711

-Polizia Municipale / *Town Police*

tel. 0584 742011

-Biblioteca / *Library*

tel. 0584 756100

-Taxi tel. 0584 769520

Stazzema

-Comune / *Townhall*

tel. 0584 77521

-Polizia Municipale / *Town Police*

tel. 0584 77521

Viareggio

-Comune / *Townhall*

tel. 0584 9661

-Polizia Municipale

Town Police

tel. 0584 46543

-Biblioteca / *Library*

tel. 0584 945467

- Biblioteca dei ragazzi

tel. 0584 30819

-Taxi tel. 0584 45454 - 47000